GEMEINDE
VÖLS AM SCHLERN
Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Dorfstraße 14 - 39050 VÖLS

COMUNE DI
FIÈ ALLO SCILIAR
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
via del Paese 14 - 39050 FIÈ

ANORDNUNG NR. 138/2026

ABÄNDERUNG DER ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS IM SANKT-JOHANNES-WEG: Einführung eines Hinweisschildes "Spielende Kinder" im Bereich Einfahrt Hausnummer 64-67

DER BÜRGERMEISTER DER GEMEINDE VÖLS AM SCHLERN

Nach Einsichtnahme in:

- Den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 in geltender Fassung.
- das Legislativdekret vom 30. April 1992 Nr. 285 über die neue Straßenverkehrsordnung

Zur Gewährleistung der Verkehrssicherheit und zur Regelung des Straßenverkehrs im Sankt-Johannes-Weg werden folgende verkehrsrechtliche Maßnahmen angeordnet:

- Einführung eines Hinweisschildes "Spielende Kinder" im Bereich Einfahrt Hausnummer 64-67

Dies vorausgeschickt

O R D N E T A N

ABÄNDERUNG DER ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES STRASSENVERKEHRS IM SANKT-JOHANNES-WEG: Einführung eines Hinweisschildes "Spielende Kinder" im Bereich Einfahrt Hausnummer 64-67

Die angeführten Verkehrsbeschränkungen und Regelungen sind durch die entsprechende Beschilderung kenntlich zu machen und von den Verkehrsteilnehmern zu beachten.

Die zuständige Behörde kann zu jedem Zeitpunkt wegen eines plötzlich auftretenden öffentlichen Interesses oder zum Schutz der Straßensicherheit widerrufen oder abändern, und zwar ohne dass sie verpflichtet ist, irgendeine Entschädigung zu entrichten.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in

ORDINANZA N. 138/2026

MODIFICA DELL'ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE IN VIA SAN GIOVANNI: Installazione di un cartello segnaletico "Bambini che giocano" in corrispondenza dell'ingresso dei numeri civici 64-67

IL SINDACO DEL COMUNE DI FIÈ ALLO SCILIAR

Visto:

- Il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche.
- il decreto legislativo del 30 aprile 1992 n. 285 relativo al nuovo codice della strada.

Al fine di garantire la sicurezza stradale e di regolamentare il traffico veicolare in via San Giovanni, vengono disposte le seguenti misure di regolamentazione del traffico:

- Installazione di un cartello segnaletico "Bambini che giocano" in corrispondenza dell'ingresso dei numeri civici 64-67

Tutto ciò premesso

O R D I N A

MODIFICA DELL'ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE DEL TRAFFICO VEICOLARE IN VIA SAN GIOVANNI: Installazione di un cartello segnaletico "Bambini che giocano" in corrispondenza dell'ingresso dei numeri civici 64-67

Le limitazioni e le norme di circolazione indicate devono essere segnalate mediante apposita segnaletica e devono essere rispettate dagli utenti della strada.

L'autorità competente può revocarli o modificarli in qualsiasi momento per sopravvenuti motivi di pubblico interesse o di tutela della sicurezza stradale, senza essere tenuta a corrispondere alcun indennizzo.

Quest'ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica

Kraft, welche im Sinne des Gv.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) von der Gemeinde Völs am Schlern angebracht und instand gehalten wird.

Mit der Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und Beamten laut Art. 12 des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) betraut, welche Nichteinhaltungen laut neuer Straßenverkehrsordnung ahnden.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung hierarchischer Einspruch beim Ministerium für Infrastrukturen und Transporte im Sinne der Bestimmung des Art. 37 Absatz 3 der neuen Straßenverkehrsordnung und mit den Auswirkungen und Vorgehensweisen laut Art. 74 der Durchführungsbestimmungen zur neuen Straßenverkehrsordnung oder beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Diese Anordnung ersetzt alle vorhergehenden Anordnungen betreffend die Regelung des Straßenverkehrs in dieser Straße.

Kopie dieser Verordnung ergeht an:
- Carabinieristation Völs am Schlern
- Ortspolizei Station Kardaun

stradale, la quale viene installata e mantenuta dal comune di Fiè allo Sciliar ai sensi del D.Lgs. del 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.).

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed operatori di cui all'art. 12 del D.Lgs. 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.), i quali provvederanno contro inadempienze secondo quanto previsto dal nuovo Codice della Strada.

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso gerarchico entro 60 giorni dalla data di pubblicazione, presso il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti a norma dell'art. 37 comma 3 del Nuovo Codice della Strada e con gli effetti e le procedure di cui all'art. 74 del Regolamento di esecuzione e di Attuazione del Nuovo Codice della Strada oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Questa ordinanza sostituisce tutti i precedenti provvedimenti relativi alla regolamentazione del traffico stradale in questa via.

Copia della presente ordinanza va a:
- Stazione Carabinieri di Fiè allo Sciliar
- Polizia locale Stazione di Cardano

Der Bürgermeister - Il sindaco
Othmar Stampfer
„digital unterzeichnet“